

الخدمة الاجتماعية المدرسية في ولاية ساكسونيا "مدمجة وواضحة"



Landesarbeitsgemeinschaft
SCHULSOZIALARBEIT
SACHSEN e.V.



أهلاً!

نتوجه عن طريق هذه المطوية إلى كل الراغبين من أولياء ومدّرّسين ومديرين وشركاء شبكات الاتصال، لإعطائهم لمحة على مجال العمل الاجتماعي المدرسي في ساكسونيا وعلى محتوى "التوصية المختصة في ميدان الخدمة الاجتماعية المدرسية في ولاية ساكسونيا الحرة" (Fachempfehlung zur Schulsozialarbeit im Freistaat Sachsen) والتحفيز على المزيد من الاهتمام بهذا المجال. ونقوم بالتعريف بالخدمة الاجتماعية المدرسية والمجموعات التي تتعامل معها والأهداف التي تتبعها.

نتمنى لكم قراءة ومشاهدة ممتعة!

ما هي الخدمة الاجتماعية المدرسية؟

القوانين الأساسية للخدمة الاجتماعية المدرسية في ولاية ساكسونيا موجودة في المادة 13a في "قانون تقوية الأطفال والشباب" (Kinder- und Jugendstärkungsgesetz, KJSG). وبذلك يمكن اعتبار العمل المدرسي الاجتماعي كمجال مستقل في المنطقة وكمسؤول على اعداد خطة منهجية لإعانة الأطفال والشباب من قبل المؤسسات المحلية حيث يتكافل كل من المختصين في التربية الاجتماعية على التعاون المستمر المتفق عليه مع المدرسة. الخدمة الاجتماعية المدرسية تعتبر إضافة للمهمة التربوية من خلال نظرة اجتماعية جديدة.



من يتعامل مع الخدمة الاجتماعية المدرسية؟



عروض الخدمة الاجتماعية المدرسية هي عروض توعوية اختيارية تتجه إلى كل الأطفال والشباب الذين يدرسون في المدارس التي تتيح مثل هذه الخدمات الاجتماعية والتي تولي اهتماما كبيرا للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة والذين ينتمون إلى الطبقة السفلى من السلم الاجتماعي. فيتعامل العمل الاجتماعي المدرسي مع الآباء والأمهات ومع كل الأولياء والمدّرّسين ومديري المدارس لتقوية ودعم الشباب ومرافقته في مساره الفردي.

ما هي أهداف الخدمة الاجتماعية المدرسية؟

تهدف الخدمة الاجتماعية المدرسية إلى مرافقة الأطفال والشباب طيلة نشأتهم حتى وصولهم سنّ الرشد ودعمهم في معالجة المواضيع الحياتية واليومية التي تهمهم. من خلال دعمها الفردي للأطفال والشباب تساهم الخدمة الاجتماعية المدرسية في بناء محيط صحي وسليم حيث يستطيع كل طفل وكل شاب التعلم حسب قدراته واهتماماته بدعم العمل الاجتماعي المدرسي. تهتم الخدمة المدرسية الاجتماعية بالمواضيع التي تهم الفئات الضعيفة في مجال التعليم وتحاول تدارك ما فاتهم وإعطائهم فرص متساوية في مجال التعليم. فالخدمة الاجتماعية المدرسية تشتغل بالتعاون مع عديد الشركاء.



كيف تشتغل الخدمة الاجتماعية المدرسية؟

توجيه وتسهيل الحياة اليومية:

تدعم الخدمة الاجتماعية المدرسية الأطفال والشباب في حياتهم اليومية الخاصة وتجيب على أسئلتهم الخاصة ذات صلة بحياتهم اليومية. الخدمة الاجتماعية المدرسية متواجدة في المدرسة ولديها حضور هناك. هكذا يكون بإمكان الأطفال والشباب الاستفادة من هذا الدعم في وقت مبكر.

المشاركة: تشرك الخدمة الاجتماعية المدرسية الأطفال والشباب في كيفية اتخاذ القرارات وتشجعهم على ادماج آرائهم وكفاءاتهم في تغيير تركيبة حياتهم اليومية والمدرسية.

الاستفادة من هذه العروض بالنسبة للأطفال والشباب هي إرادة **اختيارية**.

علاقة وثقة ووضوح: تؤسس الخدمات الاجتماعية علاقات متينة التي تضمن المعاملة بالثقة وتعمل على توضيح حدودها وعملها.

تضمين وتنوع وتوجيهات موضوعية في الحياة اليومية:

تعاين الخدمة الاجتماعية المدرسية كل الأطفال والشباب وتحترم اختلافاتهم الجنسية والدينية وأصولهم العرقية وتوجهاتهم الثقافية وطريقة عيشهم واختلاف أجسادهم وأنفسهم فردا فردا.

الشبكات:

تعمل الخدمة الاجتماعية المدرسية مع مختلف المختصين في الخدمات الاجتماعية.



ما هي المجالات التي تنشط فيها الخدمة الاجتماعية المدرسية؟

الدعم الفردي:

الخدمة الاجتماعية المدرسية تقدم المعلومات والنصائح للشباب من خلال محادثات صغيرة أو وحيدة أو قد تتكرر هذه المحادثات حسب الحاجة.



الدعم عند الخلافات:

عند وجود خلافات بين شخصين أو أكثر تقوم الخدمة الاجتماعية المدرسية بتقديم الدعم والنصيحة والتسوية من خلال عقد جلسات تأمل وتدريب معتمدة في ذلك عدة طرق مثل الصلح والتعويض والوقاية.



العمل الجماعي:

تضم الخدمة الاجتماعية المدرسية عدة مشاريع بالنسبة للعمل الجماعي التي تهدف إلى دعم تعلم الأطفال والشباب وتقويتهم في العلاقات الاجتماعية وتمكينهم من فرص الحوار.



حماية الأطفال والتدخل عند تعرض رفاهية الطفل للخطر:

عند وجود معلومات تدل على أن سلامة الطفل في خطر تتواصل الخدمة الاجتماعية المدرسية مع المختصين في هذا المجال وهي ملزمة حسب المادة 8a من قانون الاجتماعي الثامن (SGB VIII) للقيام بذلك.



خدمة الأولياء والشبكات:

تعتمد الخدمة الاجتماعية المدرسية جوانب تعاونية متعددة. تتكون أهم الأطراف المتعاونة من أولياء الأمر والمديرين والمدرسين وكذلك المؤسسات الاجتماعية في المنطقة.



مفهوم الجودة والتطور المستمر:

يقع تحديد العمل المنهجي عبر استمرار تطور مفهوم وجودة المردود. العامل المهم هو فسخ المجال للناشطين في الخدمة الاجتماعية المدرسية وتمكينهم من الحضور والمشاركة في الإشراف والدعم المختص والتدريب المستمر ضمن اللجان والدوائر المختصة.



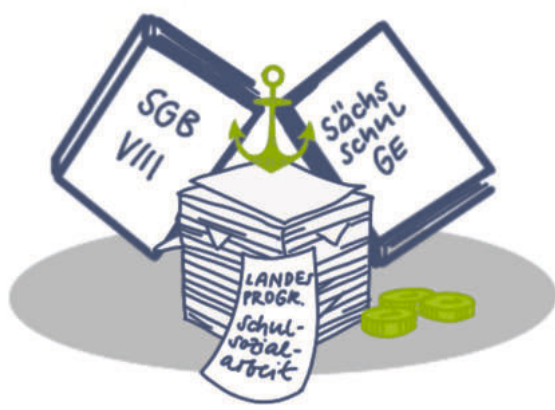
موضوع مهم: واجب التحفظ

استنادا إلى المادة 203 الفقرة رقم 1 العدد 6 من قانون العقوبات يلتزم المرشدين الاجتماعيين بالحفاظ على السرية التامة ما لم يتم إعفاؤهم من واجب السرية أو لديهم التزام بالكشف خاصة فيما يخص سلامة الأطفال. كما أن حالة طوارئ مبررة أو عمل إجرامي مخطط له يبطل التزام السرية.



الارساء ضمن القانون والبرنامج المدرسي الاجتماعي بولاية ساكسونيا

ينظم القانون المدرسي بساكسونيا حسب المادة 1 الفقرة 4 النقطة 3 الخدمة الاجتماعية في كل مراحل التعليم المدرسي ومختلف أنواع المدارس في نطاق معقول من خلال دعم الأطفال والشباب حسب القانون الاجتماعي الثامن (SGB VIII). وعلى المرشدين الاجتماعيين تقديم الدعم الدائم والنصائح والحضور المستمر في الاجتماعات والمؤتمرات المدرسية حسب المادة 43.



لتوسيع الخدمة الاجتماعية المدرسية في ولاية ساكسونيا وقع في بداية سنة 2017 تأسيس "برنامج الخدمة الاجتماعية المدرسية" (Landesprogramm Schulsozialarbeit) اعتمادا على المبدأ التوجيهي (Förderrichtlinie, FRL). نُشرت "التوصية المختصة في ميدان الخدمة الاجتماعية المدرسية في ولاية ساكسونيا الحرة" في عام 2016 كأساس تقني وتحديد موقع العمل الاجتماعي المدرسي.

مجموعة الخدمة الوطنية - الخدمة الاجتماعية المدرسية بساكسونيا (جمعية مسجلة)

Landesarbeitsgemeinschaft (LAG) Schulsozialarbeit e.V.

مجموعة الخدمة الاجتماعية المدرسية بساكسونيا هي الرابطة الإقليمية والمهنية للخدمة الاجتماعية المدرسية في ساكسونيا. ونعتبر أنفسنا كمختصين وممثلين سياسيين لمواضيع الخدمة الاجتماعية المدرسية في ساكسونيا. فنقترح دوريات تدريبية للناشطين في الخدمة الاجتماعية المدرسية كما نقدم الدعم والنصيحة للمؤسسات التي تحتضن الخدمة الاجتماعية المدرسية والمختصين في العمل الاجتماعي المدرسي ونشارك بصفة فعلية في تقوية الشبكات والمزيد من تطوير مجالات عملها في ولاية ساكسونيا. إن زيادة إضفاء الطابع المهني على العمل الاجتماعي المدرسي وتقوية العلاقات العامة أمر مهم بالنسبة لنا. لمزيد من المعلومات اضغط على الرابط التالي www.schulsozialarbeit-sachsen.de

المصدر: وزارة الدولة للشؤون الاجتماعية والتكافل الاجتماعي بولاية ساكسونيا، مكتب رعاية الشباب بالولاية: التوصية المختصة في ميدان الخدمة الاجتماعية المدرسية في ولاية ساكسونيا الحرة من عام 2016، القانون المدرسي لولاية ساكسونيا 2021، القانون الاجتماعي الثامن (SGB VIII) دعم الأطفال والشباب 2021.

البصمة

المحررة:

Landesarbeitsgemeinschaft Schulsozialarbeit Sachsen e.V.

العنوان: Königsbrücker Straße 67, 01099 Dresden

الاتصال: lag@schulsozialarbeit-sachsen.de

الرسوم التوضيحية: Himbeerspecht

التخطيط: Antje Dennewitz

الترجم: Aness Yacoubi

الطبع: Elbtal Druck & Kartonagen GmbH

حقوق النشر 2022

يتم تمويل هذا الإجراء من عائدات الضرائب على أساس الميزانية التي يقرها أعضاء مجلس النواب بولاية ساكسونيا.

SACHSEN



Landesarbeitsgemeinschaft
SCHULSOZIALARBEIT
SACHSEN e.V.



الخدمة الاجتماعية المدرسية على عين المكان: